



'Oku ou loto ki ai.

TAUFA'AHAU TUPOU IV.

15 'o Sepitema, 1997.

KO E LAO

KE FAKATONUTONU 'A E LAO KI HE FILI FALE ALEA

[27 'o 'Aokosi, 1997].

'OKU TU'UTU'UNI 'e he Tu'i mo e Fale Alea 'o Tonga 'i he Fakataha Alea 'a e Pule'anga 'o pehe:

1. (1) 'E ui 'a e Lao ni ko e Lao (Fakatonutonu) ki he Fili Fale Alea 1997.
- (2) 'Oku ui 'i he Lao ni 'a e Lao ki he Fili Fale Alea 1989, 'i hono fakatonutonu, ko e Tefito'i Lao.
2. 'Oku fakatonutonu 'a e kupu 4 'o e Tefito'i Lao 'aki hono -
 - (i) tamate'i 'a e kupusi'i (6) pea fetongi 'aki 'eni:
 - "(6) (a) Kuo pau ke fakaha 'e ha taha fili ki he Supavaisa 'i he Foomu 3 'o e Tepile 'okapau te ne hiki me'i he vahefonua 'a ia na'a ne nofo mo lesisita ai.
 - (b) Kuo pau 'e 'ikai ha totonu 'a ha taha ke ne lesisita ke ne fili 'o laka hake 'i he vahefonua 'e taha 'i he taimi pe 'e taha".
 - (ii) fakahu atu 'i he kupu si'i (7), hili 'a e ongo fo'i lea "ngaahi pekia" 'a e ngaahi fo'i lea ko e "mo e ngaahi mali".
3. 'Oku fakatonutonu 'a e Tefito'i Lao 'aki hono fakahu atu 'a e ngaahi kupu fo'ou ko 'eni hili 'a e kupu 9 -

- "9A. (1) 'E ngofua ki ha kanititeiti ke ne fakafoki 'a hono fokotu'u 'aki 'ene 'atu ki he Supavaisa ha Fanongonongo 'i he Foomu 8 'o e Tepile, 'o 'oua 'e tomui ange 'i he fō'i 'aho makehe 'e 14 kimu'a 'i he 'aho 'o e fili. Kuo pau ke fai leva 'e he Supavaisa ha fanongonongo fakapule'anga 'o ha fakafoki 'o ha kanititeiti.
- (2) Ko ha fakafoki 'o ha fokotu'u kanititeiti 'oku 'ikai ke fakatau ki he kupu si'i (1) 'o e kupu ni kuo pau 'e 'ikai 'aonga ia.
- (3) Ka 'i ai ha kanititeiti 'oku ne fakafoki hono fokotu'u 'o fakatau ki he kupu si'i (1) 'o e kupu ni, kuo pau 'e 'ikai lava ke fili ia 'i ha fa'ahinga fai'anga fili pe.
- (4) Ka 'i ai ha kanititeiti te ne fakafoki hono fokotu'u kuo pau ke mole 'a 'ene tipositi.
- 9B. Ko e fili 'o e kau fakafofonga 'o e hou'eiki nopele kuo pau ke fakatau ia ki ha Ngaahi Tu'utu'uni 'e fa'u 'e he Palemia 'i he finangalo ki ai 'a 'Ene 'Afio 'i he Fakataha Tokoni".

4. 'Oku tamate'i 'a e Foomu 3 'o e Tepile ki he Tefito'i Lao pea fetongi 'aki 'eni -

"KO E LAO KI HE FILI FALE ALEA, 1989

Foomu 3 (Kupu 4 (6))

Tohi Kole Hiki

Ki he Supavaisa 'o e Fili

Ko au (hingoa kakato) 'oku ou kole heni ke hiki hoku hingoa mei he lesisita

'o e kau fili 'o e vahe fonua fai'anga fili 'o

ki he vahefonua fai'anga fili 'o Ko e 'uhinga

'o e hiki ko e

'Aho. 'o 19.....

.....
Fakamo'oni hingoa 'a e Taha Kole

.....
Fakamo'oni"

5. 'Oku fakatonutonu 'a e Tepile ki he Tefito'i Lao 'aki hono fakahu atu 'a e foomu fo'ou ko 'eni hili 'a e Foomu 7 -

"KO E LAO KI HE FILI FALE ALEA, 1989

Foomu 8 (Kupu 9A)

Fanongonongo 'o e Fakafoki 'o e Fokotu'u Kanititeiti

Ki he Supavaisa 'o e Fili

Ko au (hingoa 'o e kanititeiti) 'oku ou fanongonongo heni 'oku ou fakafoki hoku fokotu'u kanititeiti ki he vahefonua fai'anga fili ko

ki he fili Fale Alea 'e fakahoko 'i he 'aho 'o

19..... 'a ia na'e fokotu'u au ki ai 'i he 'aho 'o

19.....

.....
Fakamo'oni hingoa 'a e Kanititeiti

Na'a ku ma'u 'i he houa 'i he 'aho 'o

19.....

.....
Fakamo'oni hingoa 'a e Supavaisa 'o e Fili".

Na'e fakahoko 'e he Fale Alea 'i he 'aho 27 'o 'Aokosi, 1997.

BY AUTHORITY:

S. T. TAUMOEPEAU, Government Printer,
1997.